



Make the Right Real Conference in
Central Asia and the CIS Countries
“International Experiences in Realization
of Rights of Persons with Disabilities and
Promotion of Gender Equality”
29-30 March 2012

Орталық Азиядағы «Құқықтарды ақиқатқа
айналдырайық» конференциясы: «Мүгедектігі
бар адамдардың құқықтарын жүзеге
асыру және гендерлік теңдікті алға тарту
халықаралық тәжірибесі»
29-30 наурыз 2012 жылы

Конференция «Сделаем права реальностью»
в Центральной Азии
«Международный опыт реализации прав
людей с инвалидностью и продвижения
гендерного равенства»
29-30 марта 2012 года



**Make the Right Real Conference in
Central Asia and the CIS Countries
“International Experiences in Realization
of Rights of Persons with Disabilities and
Promotion of Gender Equality”
29-30 March 2012**

**Орталық Азиядағы «Құқықтарды ақиқатқа айналдырайық» конференциясы:
«Мүгедектігі бар адамдардың құқықтарын жүзеге асыру және гендерлік теңдікті
алға тарту халықаралық тәжірибесі»
29-30 наурыз 2012 жылы**

**Конференция «Сделаем права реальностью» в Центральной Азии
«Международный опыт реализации прав людей с инвалидностью и продвижения
гендерного равенства»
29-30 марта 2012 года**

Organized by
Ministry of Labor and Social Protection of Kazakhstan
Commissioner for Human Rights (Ombudsman) of Kazakhstan

In Collaboration with
“SHYRAK” The Disabled Women Association of Kazakhstan
“KYNNYS” The Threshold Association of Kazakhstan
Soros Foundation of Kazakhstan
United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP)
Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD)
Japan International Cooperation Agency (JICA)

29-30 March, 2012
Almaty, Kazakhstan

Printed by
Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD)
255 Rajvithi Rd., Rajthevi, Bangkok 10400 Thailand
Tel: +66 (0)2 354-7505 Fax: +66 (0)2 354-7507
Email: info@apcdfoundation.org
Website: www.apcdfoundation.org

This report is available in text format for persons with visual impairments and blind persons.
Please contact: info@apcdfoundation.org for further details.

Table of Contents

Summary of the Conference	4
<hr/>	
Media Coverage	5
<hr/>	
Programme	6
<hr/>	
Almaty Recommendations to Make the Right Real for Persons with Disabilities in Central Asia and the CIS Countries	14
<hr/>	
Photos	18
<hr/>	

What is “MAKE THE RIGHT REAL!”

The United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) launched the “Make the Right Real!” Campaign in October 2010 to accelerate the ratification and implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD). To achieve this aim, the campaign encourages collaboration among governments, organizations of persons with disabilities and other stakeholders in advocacy, research and capacity-building activities. We invite you to join us in the campaign. Let us Make the Right Real! for persons with disabilities! For further details, please visit: www.maketherightreal.net.

Summary of the Conference

The “Make the Right Real Conference in Central Asia and the CIS countries” was organized by the Government of Kazakhstan through the Ministry of Labor and Social Protection of Kazakhstan and the Commissioner for Human Rights (Ombudsman) of Kazakhstan, in collaboration with the Disabled Women Association (SHYRAK) of Kazakhstan, the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), the Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD), the “KYNNYS” The Threshold Association of Kazakhstan, the Soros Foundation of Kazakhstan, and the Japan International Cooperation Agency (JICA), from 29 to 30 March 2012, in Almaty, Kazakhstan. The Conference focused on “International Experiences in Realization of Rights of Persons with Disabilities and Promotion of Gender Equality”.

More than 100 leaders with disabilities and key stakeholders in Central Asia and the CIS countries participated in the Conference. Ms. Lyazzat Kaltayeva, the newly elected Chairperson of the Central Asian Disability Forum (CADF) delivered a welcome speech. Ms. Shirin Akhter, the Chairperson of the South Asian Disability Forum (SADF) shared experiences on activities by organizations of persons with disabilities from the sub-regional point of view in Asia and the Pacific.

The representatives of the Government of Kazakhstan underscored the importance of the ratification of the United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD), and expressed the country’s willingness to accelerate the actions towards the ratification. Leaders with disabilities have been involved in the process to revise the disability law.

The Conference, at its end, adopted the Almaty Recommendations to Make the Right Real for Persons with Disabilities in Central Asia and the CIS Countries. The Recommendations is meant to promote further actions towards the CRPD ratification.

Media Coverage

internet newspaper
GAZETA.KZ

Kazakh ombudsmen had a say of disabled persons' human rights defense

[13:59] 02/04/2012, [Казинформ](#)

<http://engNews.gazeta.kz/art.asp?aid=360279>

Kazakh human rights commissioner became a co-organizer of the Conference of the Central Asia countries and CIS "International experience of realization of the disabled persons' rights and development of the gender equality. Make rights real," Kazakh Ombudsman press service informs.

During the Conference being held in Almaty, Kazakh Ombudsman expressed his opinion on realization of the disabled persons' rights, development of the gender equality issues were discussed.

Participants of the conference agreed to adopt guarantees of the realization by disabled persons their rights in full, mentioned a significance of the ratification of Convention of the rights of Persons with Disabilities and its important role in the national human rights security system.

The Conference was held by the "Association of women with disabilities "Shyrak" with the assistance of the United Nations Economic and social Commission for Asia and Pacific (ESCAP), Association "Kunnus", Finland and others.

Representatives of the National Commission for Women Affairs and Family Demographic Policy under the Kazakh President N. Nazarbayev, Kazakh Ministry of Labor and Social Defense, international experts and nongovernmental organizations participated in the Conference.

Source:

internet newspaper
GAZETA.KZ

<http://engnews.gazeta.kz/art.asp?aid=360279>

Programme



Make the Right Real Conference in Central Asia and the CIS countries «International Experiences in Realization of Rights of Persons with Disabilities and Promotion of Gender Equality»

29-30 March, 2012

Alatau Spa Resort, Almaty, Kazakhstan

29 Mar (Thu) 2012

Opening	
08:30 – 09:00	Registration
09:00 – 10:30	<p>Opening Ceremony Welcome Speech</p> <p>* Pledge Board Signing * Photo Session</p>
10:30 – 11:00	Tea break

* Staff of Association of Women with Disabilities “Shyrak”, Kazakhstan

* **Ms. Naubetova R.**, Head of Secretariat of the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy under the President of the Republic of Kazakhstan;

* **Mr. Kalyuzhniy V.**, Head of National Human Right Center of the Republic of Kazakhstan;

* **Ms. Zhakitova Sh.**, Acting Director of Department for Social Support, Ministry of Labour and Social Protection of the Republic of Kazakhstan;

* **Ms. Aiko Akiyama**, Social Affairs Officer, Social Integration Section, Social Development Division, United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific

* **Mr. Akiie Ninomiya**, Executive Director, Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD)

* **Ms. Ayazbayeva B.**, Civil Society Initiatives Director, Soros Kazakhstan Foundation

* **Mr. Katsuji Onoda**, Senior Advisor, Japan International Cooperation Agency

* **Mr. Isakov B.**, Deputy Head of Department on Employment and Social Programmes of Almaty, Kazakhstan;

* **Ms. Kaltayeva L.**, Chairwoman, Association of Women with Disabilities “Shyrak”, member of the National Commission for women affairs, family and demographic policy under the President of the Republic of Kazakhstan

Session 1: Human Rights Approach in Realization of Rights of Persons with Disabilities	
11:00 – 13:00	<p>* Moderator</p> <p><u>Presentation</u></p> <p>* Action plan on promotion rights and improving quality of lives of persons with disabilities in Kazakhstan</p> <p>* Review: Asia-Pacific Decade (2003-2012)</p> <p>* Review: Sub-regional Collaboration in Asia-Pacific</p> <p>* Sub-regional collaboration and networking: Central Asian Disability</p> <p>* International partnership in Commonwealth of Independent States (CIS): towards CRPD ratification</p> <p>* Q & A</p>
13:00 – 14:00	<p>Lunch</p>
Session 2: Promotion of Gender Equality in Disability Policies	
14:00 – 15:15	<p>* Moderator</p> <p><u>Presentation</u></p> <p>* Gender policy in Kazakhstan</p> <p>* Women with disabilities as agents of changes in Biwako Millennium Action</p>
	<p>* Mr. Kalyuzhniy V., Head of National Human Right Center of the Republic of Kazakhstan</p> <p>* Ms. Zhakitova Sh., Acting Director of Department for Social Support, Ministry of Labour and Social Protection of the Republic of Kazakhstan;</p> <p>* Ms. Aiko Akiyama, Social Affairs Officer, Social Integration Section, Social Development Division, United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific</p> <p>* Mr. Akiie Ninomiya, Executive Director, Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD)</p> <p>* Ms. Lyazzat Kaltayeva, Chairwoman, Association of Women with Disabilities “Shyrak”, member of the National Commission for women affairs, family and demographic policy under the President of the Republic of Kazakhstan</p> <p>* Mr. Sergii Chumak, Chairperson, The Union of disabled people organizations of Ukraine, Advisor to the Governor of Poltava Oblast of Ukraine</p>
	<p>* Ms. Naubetova R., Head of Secretariat of the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy under the President of the Republic of Kazakhstan;</p> <p>* Ms. Naubetova R., Head of Secretariat of the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy under the President of the Republic of Kazakhstan;</p> <p>* Ms. Akhter Sh., South Asian Disability Forum</p>

	<ul style="list-style-type: none"> * Gender issues in sociological studies on disability: UNFPA experience * Gender issues in national policies towards disability in Ukraine. Realization of the right to job for women with disabilities in Ukraine. * Peer counseling for women with disabilities in Kyrgyzstan * Women with disabilities and political participation. Georgian Experience. * Networking of women with disabilities in Tajikistan * Q & A 	<ul style="list-style-type: none"> *Ms. Gaziza Moldakulova, National Program Officer of Country Office of UNFPA in Kazakhstan *Ms. Sarancha I., Deputy Head of the Porostok (Shoot) NGO from Vinnytsa city, Ukraine *Ms. Kazakunova G., Chairwoman, The Union of disabled people of Issykkul region, Kyrgyzstan *Ms. Inasaridze I., Coordinator, International Association of Women with Disabilities of Georgia *Ms. Inoyatova S., Chairwoman, League of women with disabilities “Ishtirok”, Tajikistan
Session 3: Sub-regional and international collaboration. Recommendations on the Conference		
15:15 – 16:00	<p>Moderator</p> <ul style="list-style-type: none"> * Taking into consideration international experience while adopting the Action Plan on Ensuring Rights and Improving Quality of Lives of Persons with Disabilities in the Republic of Kazakhstan (2012-2018) * Ways for Creating Barrier-Free Environment for Persons with Disabilities in Kazakhstan: NGO Experience * Sub-regional Experience on Promotion of the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities in Central Asia 	<ul style="list-style-type: none"> *Ms. Nurzhamal Prenova, Capacity Building Programme Coordinator, Association of Women with Disabilities “Shyrak”, Kazakhstan *Mr. Kayrat Imanaliev, Head of Public Association “Society for Persons with Disabilities Holding Higher Education “Namys”, Kazakhstan *Mr. Amanbayev A., Chairperson, AGOI, Kazakhstan *Mr. Zikrikhudoyev A., Chairman, Society of the Disabled of Dushanbe city “Imkoniyat”, Tajikistan

16:00 – 16:30	Tea break	
16:30 - 17:45	Endorsement of CADF. Discussion and Approval of Recommendations of the International Conference Closing 1st Day.	<ul style="list-style-type: none"> * Ms. Akhter Sh., South Asian Disability Forum * Mr. Ghulam N., South Asian Disability Forum / APCD Empowerment Café * Ms. Kaltayeva L., Chairwoman, Association of Women with Disabilities “Shyrak”

30 Mar (Thu) 2012

Session 4: Elaboration of Joint Action Plan of International Expert Network of Organizations of Women with Disabilities to Promote Gender Sensitive Policies on Disability		
09:00 – 10:30	* Moderator <u>Work in Small Groups</u> <u>Discussion and Adoption of Joint Action Plan</u>	<ul style="list-style-type: none"> * Mr. Sergii Chumak, Chairperson, The Union of disabled people organizations of Ukraine * Ms. Prenova N., Capacity Building Programme Coordinator, Association of Women with Disabilities “Shyrak”, Kazakhstan
10:30 – 11:00	Tea break	
Closing		
11:00 – 12:30	<u>Closing Ceremony</u> <u>Speech</u>	<ul style="list-style-type: none"> * Ms. Naubetova R., Head of Secretariat of the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy under the President of the Republic of Kazakhstan; * Mr. Kalyuzhniy V., Head of National Human Right Center of the Republic of Kazakhstan; * Mr. Ghulam N., South Asian Disability Forum / APCD Empowerment Café * Ms. Kaltayeva L., Chairwoman, Association of Women with Disabilities “Shyrak”



**Конференция в странах Центральной Азии и СНГ
«Международный опыт реализации прав людей с инвалидностью и продвижения гендерного равенства.
Сделаем права реальностью»**

29-30 марта, 2012 г. Казахстан, г. Алматы, санаторий «Алатау»

29 марта 2012 года

Открытие	
08:30 – 09:00	Регистрация
09:00 – 10:30	Приветственное слово
	<p>Сотрудники Ассоциации женщин с инвалидностью “Шырақ”</p> <p>-г-жа Наубетова Р.А., Заведующая Секретариатом Национальной Комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК;</p> <p>- г-н Калюжный В.А., Руководитель Национального центра по правам человека Республики Казахстан;</p> <p>- г-жа Жакитова Ш.С., и.о. Директора Департамента социальной помощи Министерства труда и социальной защиты населения Республики Казахстан;</p> <p>- г-жа Айко Акияма (Ms. Aiko Akiyama), Сотрудник по социальным делам, отдел по социальному развитию, Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО);</p> <p>- г-н Акиёе Ниномия (Mr. Akiie Ninomiya), Исполнительный директор Азиатско-тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов (APCD);</p> <p>- г-жа Аязбаева Б., Директор инициатив по развитию гражданского общества, Фонд Сорос Казахстан;</p> <p>- г-н Катсуджи Онода (Mr. Katsuji Onoda), старший Советник Японского агентства международного сотрудничества (JICA)</p> <p>-г-н Искаков Б., заместитель Начальника Управления занятости и социальных программ г.Алматы;</p> <p>- г-жа Калтаева Л., Председатель Ассоциации женщин с инвалидностью “Шырақ”, Казахстан, член Национальной Комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК, Казахстан</p>
10:30 – 11:00	«Присоединяемся к кампании «Сделаем права реальностью!» Общая фотография Кофе-брейк

Сессия 1: Подход, основанный на правах человека, при реализации прав людей с инвалидностью		
11:00 – 13:00	<p>Модератор</p> <p>Доклады:</p> <ul style="list-style-type: none"> -«План действий по продвижению прав и улучшению качества жизни людей с инвалидностью в Казахстане» -«Обзор: Азиатско-тихоокеанская декада (2003-2012) в области инвалидности» - «Обзор: субрегиональное сотрудничество в азиатско-тихоокеанском регионе» -«Суб-региональное сотрудничество и сетевая деятельность в рамках Центрально-Азиатского Форума лиц с инвалидностью» -«Международное партнерство в странах СНГ: на пути к ратификации Конвенции ООН о правах инвалидов» Вопросы. Ответы 	<ul style="list-style-type: none"> - г-н Калюжный В.А., Руководитель Национального центра по правам человека Республики Казахстан; - г-жа Жакитова Ш., И.о.директора Департамента социальной помощи, Министерство труда и социальной защиты населения Республики Казахстан; - г-жа Айко Акияма (Ms. Aiko Akiyama), сотрудник по социальным делам, отдел по социальному развитию, Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО); - г-н Акийе Ниномия (Mr. Akiie Nipomiya), Исполнительный директор Азиатско-тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов (APCD); - г-жа Калтаева Л., Председатель Ассоциации женщин с инвалидностью “Шырақ”, Казахстан, член Национальной Комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК, Казахстан - г-н Чумак С., Председатель Полтавского отделения Всеукраинской организации инвалидов “Союз организаций инвалидов Украины”, Советник Губернатора Полтавской области, Украина
13:00 – 14:00	Обед	
Сессия 2: Продвижение гендерного равенства в национальные стратегии в области инвалидности		
14:00 – 15:15	<p>Модератор</p> <p>Доклады:</p> <ul style="list-style-type: none"> -«Гендерная политика в Казахстане» 	<ul style="list-style-type: none"> - г-жа Наубетова Р.А., Заведующая Секретариатом Национальной Комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК - г-жа Наубетова Р.А., Заведующая Секретариатом Национальной Комиссии по делам

<p>-«Женщины с инвалидностью как агенты перемен в Южной Азии»</p> <p>-«Гендерные вопросы в социологических исследованиях в сфере инвалидности: опыт Фонда народонаселения ООН (ЮНФПА)»</p> <p>-«Гендерные вопросы в национальных стратегиях в области инвалидности в Украине. Реализация права на работу женщинами с инвалидностью Украины»</p> <p>- «Консультирование по принципу «равный равному» для женщин с инвалидностью Кыргызстана»</p> <p>-«Женщины с инвалидностью и политическое участие. Опыт Грузии»</p> <p>-«Сетевая деятельность женщин с инвалидностью в Таджикистане»</p> <p>- Вопросы. Ответы.</p>	<p>женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК</p> <p>-г-жа Ахтер Ш. (Ms. Achter Sh.), Глава Южно-азиатского Форума в области инвалидности, Бангладеш</p> <p>-г-жа Газиза Молдакулова, Национальный Программный сотрудник странового офиса ЮНПФА в Казахстане</p> <p>-г-жа Ирина Саранча, заместитель руководителя НПО «Поросток», г. Винница, Украина</p> <p>-г-жа Казакунова Г., Председатель Союза инвалидов Иссыккульского региона, Кыргызстан</p> <p>-г-жа Инасаридзе И., координатор Международной Ассоциации женщин с инвалидностью Грузии</p> <p>-г-жа Иноятова С., Председатель Лиги женщин с инвалидностью «Иштирок», Таджикистан</p>
<p>Сессия 3: Суб-региональное и международное сотрудничество. Рекомендации по итогам Международной конференции</p>	
<p>Модератор</p> <p>-«Учет международного опыта при принятии Плана действий по обеспечению прав и улучшению качества жизни инвалидов в РК (2012-2018 гг.)»</p> <p>-«Пути формирования безбарьерной среды для людей с инвалидностью в Казахстане: опыт работы НПО»</p>	<p>-г-жа Пренова Н., координатор программы по усилению потенциала организаций, Ассоциация женщин с инвалидностью «Шырак», Казахстан</p> <p>-г-н Иманалиев К., руководитель ОО «Общество инвалидов, имеющих высшее образование “Намыс”, Казахстан</p> <p>-г-н Аманбаев А., Председатель Алматинского городского общества инвалидов, Казахстан</p> <p>-г-н Зикрихудилов А., Председатель Общества инвалидов “Имконият” г. Душанбе, Таджикистан</p>
<p>15:15 – 16:00</p>	

	-«Суб-региональный опыт продвижения Конвенции ООН о правах инвалидов в Центральной Азии»	
16:00 – 16:30	Кофе-брейк	
16:30 - 17:45	Утверждение Центрально-Азиатского Форума людей с инвалидностью. Дискуссия и утверждение рекомендаций Международной конференции	<p>Модераторы:</p> <ul style="list-style-type: none"> - г-жа Ахтер Ш. (Ms. Achter Sh.), Глава Южно-азиатского Форума в области инвалидности, Бангладеш - г-н Гулам Н., Южно-азиатский Форум в области инвалидности/ Азиатско-тихоокеанский центр по вопросам развития в интересах инвалидов (APCD Empowerment Café) - г-жа Калтаева Л., Председатель Ассоциации женщин с инвалидностью «Шырак»

30 марта 2012 года

Session 4: Elaboration of Joint Action Plan of International Expert Network of Organizations of Women with Disabilities to Promote Gender Sensitive Policies on Disability		
09:00 – 10:30	<p>Модератор</p> <p><u>Работа в малых группах</u></p> <p><u>Дискуссия и принятие плана действий</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> - г-н Чумак С., Председатель Полтавского отделения Всеукраинской организации инвалидов “Союз организаций инвалидов Украины”, Советник Губернатора Полтавской области, Украина - г-жа Пренова Н., Координатор программы по усилению потенциала организаций, Ассоциация женщин с инвалидностью «Шырак», Казахстан
10:30 – 11:00	Кофе-брейк	
11:00 – 12:30	<p><u>Завершение Международной конференции</u></p> <p><u>Заключительная речь</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> - г-жа Наубетова Р.А., Заведующая Секретариатом Национальной Комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте РК; - г-н Калюжный В.А., Руководитель Национального центра по правам человека Республики Казахстан; - г-н Гулам Н., Южно-азиатский Форум в области инвалидности/ Азиатско-тихоокеанский центр по вопросам развития в интересах инвалидов (APCD Empowerment Café) - г-жа Калтаева Л., Председатель Ассоциации женщин с инвалидностью «Шырак»

Almaty Recommendations to Make the Right Real for Persons with Disabilities in Central Asia and the CIS Countries



Almaty Recommendations to Make the Right Real for Persons with Disabilities in Central Asia and the CIS Countries

The representatives of disabled people's organizations (DPOs) and other civil society organizations from Central Asia and the Commonwealth of Independent States (CIS) countries, namely Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan, international development agencies and the Government of Kazakhstan, in total around 100 persons, took part in the Make the Right Real Conference in Central Asia and the CIS Countries «International Experiences in Realization of the Rights of Persons with Disabilities and Promotion of Gender Equality», from 29 to 30 March 2012 in Almaty, Kazakhstan.

We, the participants of the Conference, thank the organizers, the Government of Kazakhstan through the Ministry of Labour and Social Protection of Population, the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy under the President of Kazakhstan and the National Ombudsman of Kazakhstan, the Association of Women with Disabilities "Shyrak", the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), the Asia-Pacific Development Center on Disability (APCD), Kynnys Association, Soros Foundation and the Japan International Cooperation Agency (JICA) for the successful arrangement of the Conference;

Appreciating the efforts made by the Government of Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan in enhancing the quality of life of persons with disabilities in respective countries;

Recognizing the significance of all international and regional instruments on disability, in particular, the United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD), the Biwako Millennium Framework for Action towards an Inclusive, Barrier-free and Rights-based Society for Persons with Disabilities in Asia and the Pacific (BMF) and the Biwako Plus Five;

Acknowledging that the Government of Turkmenistan and Ukraine have ratified the CRPD;

Acknowledging also that the Government of Kazakhstan has adopted the Action Plan on Ensuring the Rights and Enhancing the Quality of Life of Persons with Disabilities in Kazakhstan (2012-2014, 1st stage);

Recognizing the newly established Central Asian Disability Forum (CADF) and its mission to strengthen the movement of DPOs in Central Asia, in collaboration with the governments and other stakeholders, including civil society organizations and the business sector;

Mindful that, despite achievements during the current Asian and Pacific Decade of Disabled Persons (2003-2012), there still remains challenges to realizing the rights of persons with disabilities in each country. These challenges include lack of understanding about issues on disability and development; lack of comprehensive and rights-based disability laws, policies, measures and actions; inaccessible physical environment and information; lack of recognition of the rights that both men and women with diverse disabilities enjoy; insufficient disability data collection and management system; insufficient coverage of services such as access to assistive devices and rehabilitation, particularly in rural and remote areas;

Handwritten signature and initials



Noting the need to strengthen the partnership at the sub-regional and regional level according to the proposed new Asian and Pacific “Make the Right Real” Decade of Persons with Disabilities (2013-2022);

Hereby unanimously recommend as follows:

1. Disability perspectives is mainstreamed in all development agenda through the ratification and implementation of the CRPD, and the harmonization of domestic legislation with the principles of the CRPD by the Government of Kazakhstan and other Central Asia/CIS countries;
2. The Government of Kazakhstan and other Central Asia/CIS countries implement disability-sensitive legislation, policies, measures and actions at the national and local levels, including the adoption of a law to prohibit disability-based discrimination, to ensure access to justice;
3. Special attention is paid to gender perspectives in any legislation, policies, measures and actions to change the negative perception and stereotype of disability, in particular to address the specific concerns of girls and women with disabilities such as reproductive health and protection to fight various forms of exploitation;
4. The Government of Kazakhstan and other Central Asia/CIS countries encourage persons with disabilities to participate in the political processes by providing affirmative actions and establishing an institution of Advisor for the Rights of Persons with Disabilities, which would level opportunities and ensure the representation of persons with disabilities at all the decision-making levels;
5. A sufficient system for data collection is developed and well managed at the country level in Central Asia and the CIS countries, addressing the situation of persons with diverse disabilities, to ensure access to education, employment, public accommodations and services, other social support for persons with disabilities;
6. The newly established CADF is the key platform to promote the DPO movement in Central Asia, in cooperation with the Government of Kazakhstan and other Central Asia/CIS countries, regional partners such as ESCAP, APCD and the International Expert Network of Organizations of Women with Disabilities, other development partners such as JICA, Ablis Foundation, Soros Foundation and Kynnys Association, other international and domestic organizations, media and academic institutes; and
7. The Government of Kazakhstan and other Central Asia/CIS countries support a proposed new Asian and Pacific “Make the Right Real” Decade of Persons with Disabilities (2013-2022), in which CADF is expected to further promote the inclusion of persons with disabilities in Central Asia in partnership with ESCAP and APCD.

Presented and unanimously adopted at the Make the Right Real Conference
International Experiences in Realization of the Rights of Persons with Disabilities and Promotion of Gender Equality
in Central Asia and the CIS Countries, 30 March, 2012



Алматинские рекомендации для стран Центральной Азии и СНГ «Сделаем права реальностью для людей с инвалидностью»

Представители организаций людей с инвалидностью и другие организации гражданского общества из Центральной Азии и стран СНГ, а именно Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, Украины и Узбекистана, международные агентства по развитию и правительства Казахстана, в целом около 100 человек, приняли участие в Конференции в странах Центральной Азии и СНГ «Международный опыт реализации прав людей с инвалидностью и продвижения гендерного равенства. Сделаем права реальностью», с 29 по 30 марта 2012 года в г. Алматы, Казахстан.

Мы, участники Конференции, выражаем благодарность организаторам, правительству Казахстана в лице Министерства труда и социальной защиты населения, Национальной комиссии по делам женщин и семейно-демографической политике при Президенте Республики Казахстан, Уполномоченного по правам человека Республики Казахстан, Ассоциации женщин с инвалидностью «Шырак», Азиатско-Тихоокеанского центру по вопросам развития в интересах инвалидов, Экономической и социальной комиссии ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Ассоциации «Кюннiюс», Фонду Сорос, Японскому агентству международного сотрудничества за успешное проведение Конференции;

Высоко оценивая работу, проводимую правительством Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, Украины и Узбекистана по улучшению качества жизни людей с инвалидностью в этих странах;

Признавая важность всех международных и региональных инструментов в области инвалидности, в частности, Конвенции ООН о правах инвалидов, Бивакоской рамочной программы действий на пороге тысячелетия в интересах построения открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе и дополнения к ней Бивако+5;

Выражая признательность правительствам Туркменистана и Украины за ратификацию Конвенции ООН о правах инвалидов;

Выражая признательность правительству Казахстана за принятие Плана мероприятий по обеспечению прав и улучшению качества жизни инвалидов в Республике Казахстан (2012-2014 гг., 1 этап)

Признавая вновь созданный Центрально-Азиатский Форум в области инвалидности и его миссию по укреплению движения организаций людей с инвалидностью в Центральной Азии, в сотрудничестве с правительствами и другими заинтересованными лицами, включая организации гражданского общества и бизнес сектор;

Осознавая, что, несмотря на достижения за время текущей Азиатско-тихоокеанской декады людей с инвалидностью (2003-2012 гг.), все еще остаются вызовы при реализации прав людей с инвалидностью в каждой стране. Такие вызовы включают в себя нехватку понимания в вопросах инвалидности и развития; недостаток системных равноправных законов, стратегий, мер и действий в области инвалидности; недоступная физическая инфраструктура и информация, недостаток признания прав, которыми пользуются мужчины и женщины с различными видами инвалидности; ограниченная система сбора и управления информацией касательно инвалидности; недостаточный охват распространения услуг, таких как доступ к вспомогательным средствам и реабилитации, в частности в сельских и отдаленных регионах;

С.С. Жармакшиев *am*



Отмечая потребность в усилении партнерства на суб-региональном и региональном уровне в соответствии с предлагаемой новой Азиатско-тихоокеанской декадой людей с инвалидностью «Сделаем права реальностью» (2013-2022 гг.)

Единогласно рекомендуют следующее:

1. Вопросы инвалидности рассматриваются правительством Казахстана и другими странами Центральной Азии и СНГ как приоритетные во всех программах по развитию путем ратификации и имплементации Конвенции ООН о правах инвалидов и приведения национального законодательства в соответствие с принципами Конвенции;
2. Правительство Казахстана и других стран Центральной Азии и СНГ на национальном и местном уровне реализует законы, стратегии, меры и действия, которые учитывают интересы людей с инвалидностью, включая принятие закона о запрете дискриминации по признаку инвалидности для обеспечения доступа к правосудию.
3. Особое внимание уделяется гендерным аспектам при проведении в жизнь законов, стратегий, мер и действий в целях изменения негативных стереотипов в области инвалидности, в частности для решения определенных волнующих вопросов, которые затрагивают женщин и девочек с инвалидностью, таких как, репродуктивное здоровье и защита от различных форм эксплуатации;
4. Правительство Казахстана и стран Центральной Азии и СНГ поддерживает участие людей с инвалидностью в политических процессах, осуществляя «позитивные» меры и вводя институт Советника по правам людей с инвалидностью, который поможет выровнять возможности и обеспечить репрезентативность людей с инвалидностью на уровне принятия решений;
5. В странах Центральной Азии и СНГ создается система по сбору данных, которая хорошо управляется на страновом уровне и решает вопросы людей с различными видами инвалидности в целях обеспечения доступа к образованию, занятости, социальным услугам и другой социальной поддержки для людей с инвалидностью;
6. Вновь созданный Центрально-Азиатский Форум в области инвалидности – это основная платформа по продвижению движения организаций людей с инвалидностью в Центральной Азии в сотрудничестве с правительствами Казахстана и других стран Центральной Азии и СНГ, региональными партнерами, такими как ЭСКАТО и Азиатско-Тихоокеанский центр по вопросам развития в интересах инвалидов и Международная экспертная Сеть организаций женщин с инвалидностью, другими партнерами по развитию, такими как Японский центр международного развития, Фонд Сороса и Ассоциация «Кьюньюс», другими международными и национальными организациями, СМИ и научными институтами; и
7. Правительства Казахстана и стран Центральной Азии и СНГ выражают поддержку предлагаемой новой азиатско-тихоокеанской декаде для людей с инвалидностью «Сделаем права реальностью» (2013-2022 гг.), в которой Центрально-Азиатский Форум в области инвалидности будет продолжать продвигать включенность людей с инвалидностью в общество в Центральной Азии в партнерстве с ЭСКАТО и Азиатско-Тихоокеанским центром по вопросам развития в интересах инвалидов.

Присутствовали и единогласно приняли на Конференции в странах Центральной Азии и СНГ «Международный опыт реализации прав людей с инвалидностью и продвижения гендерного равенства. Сделаем права реальностью», 30 марта 2012 года

Photos



“Make the Right Real” in Local Sign Language



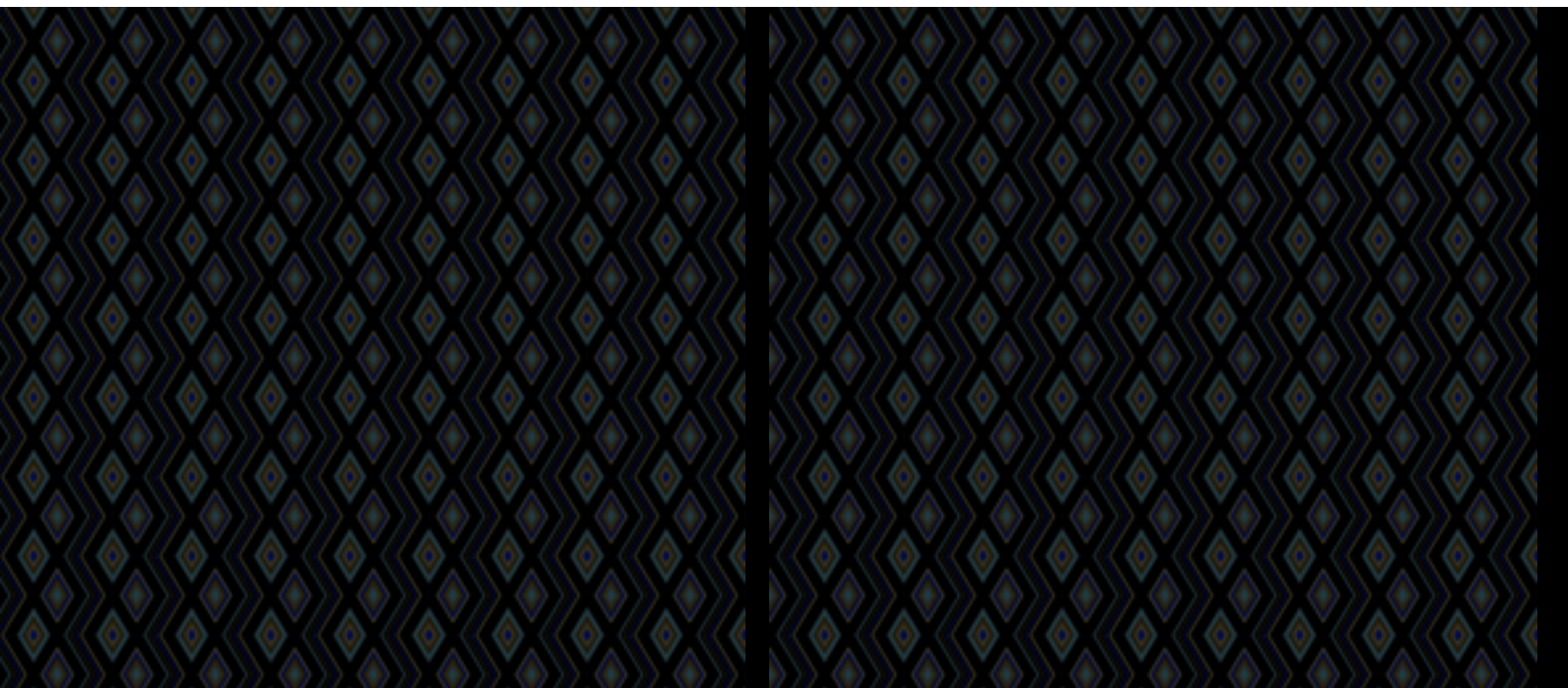
Opening Ceremony
(the Government of Kazakhstan and other partners)



Presentation “Make the Right Real” Roll-up to CADF Members



Signing the Pledge Board to Support Make the Right Real! campaign



Asia-Pacific Development Center on Disability · ∴ ∴ ∴

255 Rajvithi Rd., Rajthevi, Bangkok 10400 Thailand

Tel: +66(0)2 354-7505 Fax: +66 (0)2 354-7507

Email: info@apcdfoundation.org

Website: www.apcdfoundation.org

